



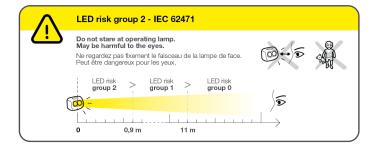
Instant full light
Colour temperature: 6000-7000K
Nominal beam angle: 8° sharp angle / 41° broad angle
Number of switching cycles before premature failure: 15000 mini.

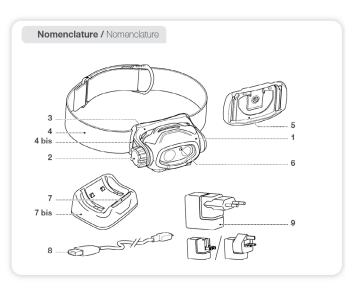


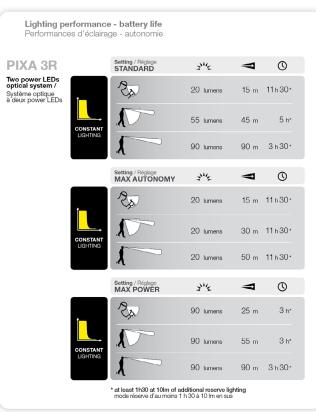
PETZL F-38920 Crolles PETZL.COM ISO 9001 © Petzl

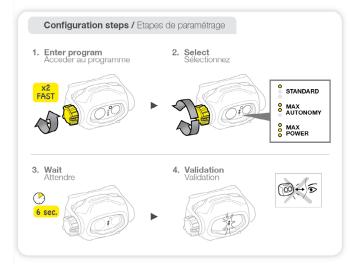


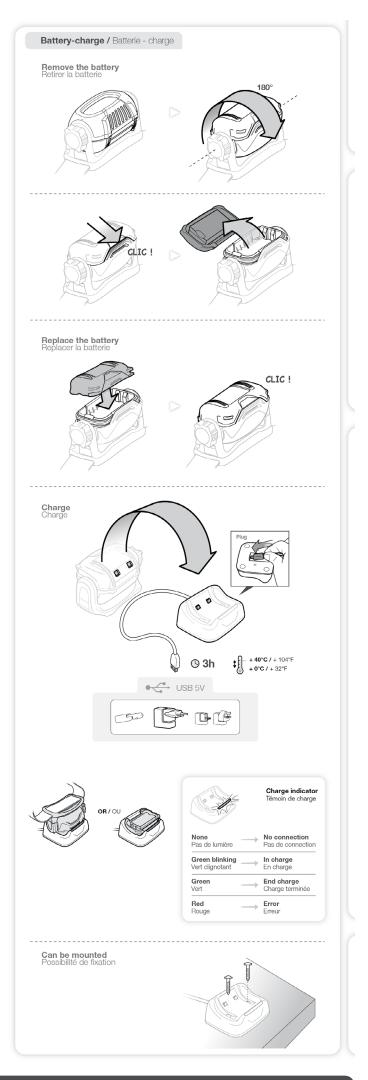












## Uses / Utilisations



CONNECT





DISCONNECT



Compatible
- VERTEX (2011 version)
- ALVEO



CONNECT



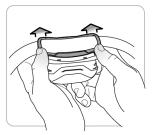


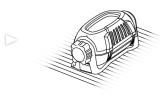
DISCONNECT



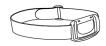


DISCONNECT









RUBBER E78002



**POCHE** E78001



Battery PIXA 3R Batterie PIXA 3R E78003



Car charger PIXA 3R Chargeur voiture PIXA 3R E93111



#### PIXA 3R headlamp

with configurable performance

#### **Nomenclature**

(1) Lamp case, (2) Selector knob, (3) Plate support, (4) Headband, (4bis) Headband mounting plate, (6) Battery discharge indicator, (7) Charger base, (7bis) Charge indicator, (8) USB Armicro B cable, (9) Wall charger with adapter.

#### Uses

USES
This lamp offers different usage modes:
- on the head with the headband
- on the helmet: for the VERTEV (versions manufactured as of 2010) and ALVEO Petzl helmets, or helmets equipped with a standard slot (20 x 3 mm), use the helmet mounting plate; for other helmets, you can use the nubber headband (E78002 accessory)
- placed on the ground without a band (90" rotation)

### Lighting

# Switching on & off, selecting

### Configuring the lamp

Configuring the lamp
Three settings are available on your lamp to adapt the lighting performance to your needs.
Each setting consists of three modes (wide beam, mixed and focused).
- Setting 1: STANDARD: balances brightness and burn time in each mode.
- Setting 2: MAX AUTONOMY: burn time prioritized (12 hours for all modes).
- Setting 3: MAX POWER: brightness prioritized (55 lumens for all modes).
The lamp is shipped set to STANDARD.

## Configuration steps

1. Rapidly switch the selector knot through two complete cycles.
2. Green LEDs light up on the front. This indicates that you have entered configuration mode. The number of LEDs it indicates the configuration setting of your lamp.
3. To choose or change the setting, turn the knot to light the number of LEDs corresponding to the desired setting, the configuration code can be found on the learn by plate support, to the desired setting, the configuration code can be found on the learn by plate support, selection. Wearning, when the LEDs are the short learning, your lamp will light; do not point the light toward your eyes, risk of dazzling.

When the lamp lights were and a series.

toward your eyes, risk of dazzling. When the lamp lights, you can use it normally. Your lamp saves the last selected configuration in memory, even after switching it off or disconnecting the battery. When the lamp is turned on, there is no indicator of the current setting: effect the configuration mode to find it.

#### Performance - constant brightness

The PIXA SR offers constant lighting performance over the entire given burn time. When the rechargeable battery is nearly spent, the light dims abruptly to the minimum lighting level: reserve mode. In reserve mode, the PIXA lamp offers a comfortable lighting distance of over 5 meters for at least 2 hours.

## **Battery charge indicator**

Reserve mode is indicated by a bright flash 30 minutes before it starts, then again upon activation. An red indicator lights on the lamp front when the battery is in reserve mode.

#### Battery/charge

The lamp comes with a Petzl Li-Ion rechargeable battery. Capacity: 930 mAh. Charge it completely before first use. In general, Li-Ion batteries lose 10 % of their capacity each year. This battery has about 70 % of its initial capacity after 300 charge/discharge cycles. Use the battery at temperatures between -30° C and +40° C. Below -10° C, the lamp's

performance is reduced. Once recharged at room temperature, the lamp's performance returns to normal. Beyond 65° C, the lamp's performance can be irreversibly degraded

Charging
Recharge time: 3 hours minimum.
1. Connect the charger base to a USB 5 V output source; wall charger comes with adapter.
We do not recommend charging from a computer.
2. Put your lamp directly on the charger base, or only the battery.
The charge indicator lights: fishese green while charging and steady green when charging is complete. A red charge indicator means there is a malfunction, contact Petzl. If the charge complete. A red charge indicator means there is a malfunction, contact Petzl. If the of indicator doesn't light, the connection is bad. Battery temperature must be between 0° C and 40° C for the charge to be effective Warning

Warning
Recharge only with a USB cable. The charger's output voltage must not exceed 5 V. Use only a CE/UL approved charger.
Tip: you can mount your charger base to your workbench with two flat head screws of maximum diameter of 3.2 mm.

Changing the battery

The analy the dedicated Petzl battery intended for the PIXA 3R. Using another type of battery

## **Battery precautions**

Warning: incorrect use can damage the battery.
The lamp is not recommended for young children.
Do not submerge the battery in water.
Do not dispose of the battery in fire.

Do not dispose or the battery in line.
 Do not destroy the battery; it can explode or release toxic materials.
 If your battery is damaged, do not dismantle it or change its structure
 If your battery is deformed or cracked, dispose of it in a recycling bin.

### Eve safety

The lamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard:
- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam

into another person's eyes. - Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

### **Electromagnetic compatibility**

Meets the requirements of the 2004/108/CE directive on electromagnetic compatibility. Warning: an avalanche beacon in receive (find) mode can experience interference when in proximity to your headlamp. In case of interference (indicated by static noise from the beacon), move the beacon away from the headlamp.

## Resistance to crushing and falls - IP index

The lamps resists:

- A crushing force of 80 kg.

- A 2 m fall onto flat ground.

The tests were carried out at extreme temperatures (-30° C and +60° C).

The lamp is IP67: it is dustproof and waterproof (immersion to -1 meter for 30 minutes).

## Maintenance, cleaning

The lamp is resistant to oils, greases, glues, hydrocarbons, white-spirt and bleach.

- Lamp case and lens: verify that the battery cover is securely closed. Wash with lukewarm soapy water. Do not use aid. Do not not wit

a dry clored and rise with water.

If water accidentally gets into the lamp, remove the battery and dry the lamp.

- Band: the band and its mounting plate are machine washable (40° C maximum). Do not use bleach. Do not put into a clothes dryer. Do not wash with a high pressure cleaner.

## Malfunction

If your lamp doesn't light when the battery is charged, it may be that your light is in standby mode, following a short-circuit between the two battery contacts (for example, between two points on a screwidriver in a toolbox). To turn it on again, charge it for a few seconds, then try switching it on. If your lamp still does not work, contact Petzi.

For prolonged storage, recharging the battery to 50 % is recommended. Store it in a dry place at temperatures between -20° C and +40° C. Avoid allowing your battery to discharge completely. Recharge it every 3 months. Do not store your lamp or battery in a hot place (for example, exposed to sunlight in a car).

### Transport

o protect the lens, turn the lamp case so that the lens faces the plate. This action untomatically turns off your lamp and inhibits accidental switching-on by locking the selector

knob. You can transport your lamp in the POCHE (E78001) storage case

## Stroboscopic effect

Warning concerning use of the PIXA lamp near rotating machinery. If the lamp's lighting frequency (310 Hz  $\pm$  10 Hz) is identical to (or a multiplie of) the machine's frequency of rotation, the user cannot see that the machine is rotating.

## **Protecting the environment**

Lamps, LEDs and batteries should be recycled. Do not throw them in the regular trash. Dispose of these items by recycling them in accordance with applicable local regulations. By doing so, you play a part in protecting the environment and public health.

## The Petzl guarantee

This lamp is guaranteed for 3 years against any defects in materials or manufacture (except the battery, which is guaranteed for one year). Exclusions from the guarantee: normal wear and

tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligence, and to uses for which this product was not designed.

## Responsibility

Petzl is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

#### FR

## Lampe PIXA 3R

#### **Nomenclature**

1) Boîtier lampe, (2) Bouton sélecteur, (3) Support de platine, (4) Bandeau, (4bis) Platine de xation du bandeau, (5) Platine de fixation du casque, (6) Témoin de décharge de la batterie 7) Base de charge, (7bis) Témoin de charge, (8) Câble USB A/micro B, (9) Chargeur mural vez adaptateur.

## **Utilisations**

Cettle lampe offre différents modes de port :

- sur la tête avec le bandeau,

- sur la tête avec le bandeau,

- sur la casque : pour les casques VERTEX (versions fabriquées à partir de 2010) et ALVEO

Petzl, ou les casques équipés de fente standard (20 x 3 mm), utilisez la platine de fixation

casque : pour les autres casques, vous pouvez utiliser le bandeau caoutréhouc (accessoire

E78020;

- posée au sol sans bandeau (rotation à 90°).

### Allumer, éteindre, sélectionner

#### Paramétrage de la lampe

α ecuarage a vos besons.

Chaque paramétrage est constitué de trois modes (faisceau large, mixte et focalisé).

- Paramétrage 1: STANDARD: équilibre entre puissance et autonomie sur chaque mode

- Paramétrage 2: MAX AITONOMY: priorité à l'autonomie flous les modes à 12 heures)

- Paramétrage 3: MAX POWER: promité à la puissance (fous les modes à 55 lumens).

La lampe est livrée paramétrée en STANDARD.

#### Étapes de paramétrage

Effectuez deux allers-retours complets très rapides sur le bouton.
 Des leds vertes s'allument en face avant. Cela signifie que vous êtes entré dans le programme de paramétrage. Le nombre de leds allumées vous indique sur quel paramétrage votre lampe est réglée.

In the service of the

#### Performances - éclairage constant

tes pendant toute la durée d'autonomie

Connée. Lorsque la batterie est presque déchargée, la lumière diminue brusquement vers se d'éclairage minimum : mode de réserve. En mode réserve, la lampe PIXA offre un re d'éclairage confortable supérieur à 5 mètres pendant au moins 2 heures.

### Témoin de décharge de la batterie

Le mode réserve est signalé par un flash lumineux, 30 minutes avant son déclenchement, puis à son départ. Un témoin rouge s'allume en face avant de la lampe lorsque la batterie est contracte de la lampe la batterie est con

## Batterie/charge

Datterie/ cnârge
La lampe est ciotée d'une batterie Li-lon polymère Petzl. Capacité : 930 m/ah.
Rechargez-la complètement avant la première utilisation.
Per manière génériele, les batteries Li-lon perdent 10 % de le leur capacité par an. Cette batterie dispose d'environ 70 % de sa capacité initale après 300 cycles de charge/décharge.
Utilisez la batterie à une température supérieure à 30° C et inférieure à 440° C. En dessous de -10° C, les performances de la lampe sont dirninuées. Une fois rechargée à température ambiante, les performances retrouvent leurs valeurs normales. Au-delà de 65° C, il y a risque de dégradation irréversible des performances de la lampe.

Charge
Tampa de charge : 3 heurse minimum.

1. Reliez la base de charge à une alimentation à sortie USB 5 V; chargeur mural fourni avec adaptateur. Nous déconseillons la charge sur un ordinateur.

2. Placez votre lampe directement sur la base de charge, ou uniquement votre batterie.

Le témoin de charge s'allume: vert diignotant pendant la charge et vert fixe quand la charge est finie. Si le témoin de charge se s'une pas, la cornesion est mauvise.

La température de la batterie doit être comprise entre 0° C et 40° C pour que la charge soit effective.

Attention
Rechargez uniquement par un câble USB. La tension délivrée par le chargeur ne doit pas
dépasser 5 V. Utilisez uniquement un chargeur homologué CE/UL.
Consell : vous pouvez fixer votre base de charge sur votre tétabli, grâce à deux vis à tête plate

Changement de la batterie
Utilisez uniquement la batterie Petzl dédiée à la PIXA 3R. L'utilisation d'une autre batterie pourrait endommager votre lampe.

## Précautions batterie

Attention, un usage incorrect peut provoquer une détérioration de la batte Lampe déconseillée aux jeunes enfants. Ne plongez pas la batterie dans l'eau.

- Ne jetze pas la butterior de l'activité de l'exploser ou dégager des matières toxiques.

   Ne détruisez pas une batterie, elle peut exploser ou dégager des matières toxiques.

  Si votre batterie est endommagée, ne la démontez pas, ne modifiez pas sa structure.

  Si votre batterie est déformée ou fendue, mettez-la au rebut dans un bac de recyclage

## Sécurité photobiologique de l'œil

Lampe classifiée dans le groupe de risque 2 (risque modéré) selon la norme IEC 62471 :

- Ne regardez pas fixement la lampe allumée.
- Les rayonnements optiques émis par la lampe peuvent être dangereux. Évitez de diriger le faisceau de la lampe dans les yeux d'une personne.
- Risque de lésion rétinienne liée à l'émission de lumière bleue, particulièrement chez les enfants.

## Compatibilité électromagnétique

# Résistance à l'écrasement et aux chutes -

indice IP

La lampe résiste à :
- un comment de 90 kg.
- un comment de 90 kg.
- un comment de 2m de haut sur sol plat.
Les fests ont dér édalsés à des températures extrêmes (-30° C et +60° C).
La lampe est IP67 : elle est étanche à la poussière et à l'eau (immersion à -1 mêtre pendant 30 minutes).

Entretien, nettoyage
La lampe supporte l'huile, les graisses, les colles, les hydrocarbures, le white-spirit et l'eau

de javel.

- Boltier lampe et vitre : vérifiez que le capot de la batterie soit bien fermé, Lavez à l'eau tiède savonneuse. N'utilisez pas d'acide. Ne frottez pas avec un produit abrasif, en particulier sur la virte. Évitez tout contact prolongé de la virte avec de la graisse. En cas de contact avec de la graisse, essuyez avec un chiffon sec et rincez à l'eau. Si de l'eau pérètre accidentellement dans la lampe, retirez la batterie et séchez.

- Bandeau : le bandeau et sa platine de fixation sont lavables en machine à 40° C maximum. N'utilisez pas feau de javel. Ne mettez pas au sèche-linge. Ne lavez pas avec un nettoyeur à haute pression.

## **Dvsfonctionnement**

Si votre lampe ne s'allume pas alors que la batterie est chargée, il se peut que votre lampe se soit placée en mode veille, suite à un court-circuit entre les deux contacts de batterie (par exemple, entre deux pointes de tournevis dans une boîte à outils). Pour la raillumer, placez-la en charge quelques secondes, puis réessayez de l'allumer. Si votre lampe ne fonctionne toujours pas, contactez Petzl.

### Stockage

Pour un stockage prolongé, rechargez de préférence votre batterie à 50 %. Veillez à la stocker, au sec, à des températures comprises entre -20° C et +40° C. Evitez toute décharge complète de votre batterie. Rechargez -4 tous les 3 mois. Ne stockez pas votre batterie, ou votre lampe, dans un endroit à une température trop élevée (par exemple, en plein soleil dans une voiture).

#### **Transport**

Pour protéger la vitre de la lampe, retournez le boîtier lampe avec la vitre face con Cette action éteint automatiquement votre lampe et empêche tout allumage intern verrouillant le bouton sélecteur. Vous pouvez transporter votre lampe dans l'étui de rangement POCHE (E78001). ritre de la lampe, retournez le boîtier lampe avec la vitre face contre la platine. It automatiquement votre lampe et empêche tout allumage intempestif en

## Effet stroboscopique

Attention a futilisation de la lampe (310 Hz  $\pm$  10 Hz) est identique (ou multiple) à la fréquence de rotation de la machine, l'utilisateur peut ne pas voir la rotation de la machine,

### Protection de l'environnement

Les lampes, leds, piles et batteries mises au rebut doivent être recyclées. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Déposez-les dans les bacs de recyclage conformément aux différents réglements locaux applicables. Vous participez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Cette lampe est garantie pendant 3 ans (hors batterie garantie un an) contre tout défaut de matière ou de fabrication. Limite de la garantie : l'usure normale, l'oxydation, les modifications ou retouches, le mauxies stodage, le mauxies entretien, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

#### Responsabilité

Petzl n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenus ou résultants de l'utilisation de ce produit.